DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not 8 will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में फोबना करता है कि इस प्रारूप में दिये गये राजो विवारण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं मारी है। चरि कोई विवारण एवं क्रमान आसाप पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) में द्वार जो महायत गाँग "कोशिका फाउन्देशन", में तो जा रही है, उसका उपयोग उन्हें उदेश्य की पूर्ति के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में भग गया है।
- में पुष्टि करता है कि जिस सहायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस शांश का आंताक या सकता हिस्सा किसी अन्य ग्रांता/नियोजकाबीमा कम्पनी से न तो तिया है और न ही पविषय में तुँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अवकेदक द्वारा पायर)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रवत पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी महमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कॉरिशका फाउंडेशन और उसके न्यसीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा चम, पता, फोटो और जो किवरण इस प्रपत्र में मंत्रिका " एकम् -यासी, दान, पाचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों को लिये किसी भी प्रवार माध्यम से प्रवारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विधरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कॉशिका फाउंडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, चला, कोटी और विधाण जो कि सहामता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वा: सहामता का इकदार नहीं बनाता इस सम्बंध में "कॉशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION-

आवेदक को इस्ताक्षर या अंगुठ का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (granted grit wellt)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

I) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

in the matter.
हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की आंद से मामकेशोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से बितिय सहायता हेतु सिफारिश की जातो है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थोकार करते हैं।

1) यह कि न श्रो वर्तमान और न ही प्रियम में बितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उस्त शेगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, बैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन"
से सिफारिश/बिनॉट उक्त के सम्बर्ध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विविध आशिकासकल हेतु मन्तुर नहीं किया बाता है तो अस्मातल
किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्सायन से सहायता लेने का अधिकार सुर्रोहत रखाता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त सेगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कॉशिका फाउन्डेरान" से ली गई सहायता कंचल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पातल द्वारा थी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनान रोगी एवं हस्पताल के बीच का किया है और "कॉशिका फाउन्डेरान" द्वार किसी प्रकार का कोई रचाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की खारी जिस्मेदारी रोगी एवं हस्पताल को होगी और "कॉशिका" की कोई पृथ्विक या जिस्मेदारी इस पाप्पृष्ट में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति YOGESH YADAV Dr. Mohd. Rameez Reza Date of Surgery (Name, DASSISHED & Administrator

Dr. Shroff Grabanit of Authorized Signatory M.B.B.S. M.S. Ophthalmology ऑपरेशन की तारीख FICO (UK) 20 03 24 नाम व ALWAR (लिख्यून) अधिकारी ञान्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 2 SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर 2 न्यासी हस्तासर 1